A A P A.

(Ивь Лорда Бейрона.)

Отрывнетая и неудовлетворительная развязка Корсара печалить воображеніе; можно полагать, что Лара, Герой сей новой Поэмы — есть Конрадь, возвратившійся вь отечество. Можно догадываться, что върный пажь есть переодьтая Гюльнара, коей Корсарь обязань своимь освобожденіемь.

Пъснь первал.

T.

Васаллы благоденствують въ обширныхъ помъстьяхъ Лары, и подвластные ему поселяне съ восторгомъ ожидають от него защиты от притъсненій. Сей владълецъ, послъ долгаго, произвольнаго изгнанія, возвратился въ отчизну тогда, какъ его уже совсъмъ не ожидали, однако не забыли. Въ его замкъ радость ожила на всъхъ лицахъ; по столамъ разставлены чаши; флаги развъваются на башняхъ; гостепріимный пламень играетъ на раскрашенныхъ тысячью яркими цвътами стеклахъ; вкругъ очага толиятся гости и даютъ волю литься тумному красноръчію.

II,

И такъ, владълецъ Лара возвратился! За чъмъ переплываль онъ моря? Умирающій отець его оставиль его на произволь судьбы въ такихъ льтахъ, когда ръдкіе чувствують великость своей потери; гибельное наслъдство, опасная воля, которую человъкъ весьма часто употребляеть во зло и разрутаеть спокойствіе сердца! Безъ руководителя,

имъя мало друзей для указанія ему дороги и удержанія на скользкомъ склонъ, ведущемъ къ пороку, въ пылкихъ льтахъ юношества, когда всего нужнье повиноваться, Лара повельваль другими.

III.

Еще въ молодости онъ оставилъ обитель своихъ предковъ, и со дня разлуки никто не въдалъ объ его мъстопребываніи. ,,Отецъ умеръ, а сынъ въ отсутствін: воть все, что говорили, что знали о немъ Васаллы. Лара не являлся и не присылаль о себъ никакого извъстія. Одни перестали о немъ думать: другіе терялись въ разныхъ предположеніяхъ. Его имя умолкло въ его замкъ; портретъ почернълъ въ закопштлыхъ ошъ дыма рамахъ; сосъдъ его успокоиль шоску его невъсшы; молодые начали забывашь его, а старыхъ не было уже на свъщъ. Живъ ли онъ? вскрикиваешъ нетерпъливый наслъдникъ, гошовый надъшь шрауръ, кошорый не суждено ему носишь по немъ. Сто ржавыхъ щитовъ развъщены по сшвнамъ его замка: не досшаетъ одного, коимъ охошно желали бы украсить сей Готическій трофей.

IV.

Наконецъ, онъ возврашился совсъмъ нечаянно; откуда? никому неизвъсшно; за чъмъ? не нужно уга-дывать. Не возвращение, а долгое отсутствие его удивительно. Всю прислугу его составлялъ одинъ молодой пажъ, по видимому иностранецъ.

Годы лешяшь для странника столь же быстро, какь и для домосьда. Но недостатовь извъстій

изъ далекихъ странъ, отколь прибыль Лара, кажется, замедлилъ полетъ времени; его видять, узнають; однако жъ настоящее кажется сомнительнымъ, а минувшее сномъ. Онъ живъ, онъ еще въ возрастъ мужества, хотя лъща и труды измънили черты лица его.

Какъ бы ни были велики проступки бурной его молодости, но различныя приключенія жизни его могли изгладить ихъ изъ памяти. Давно не слыхали о немъ ничего ни худаго, ни добраго; онъ могъ поддержать славу своего рода.

Нъкогда его душа напыщена была гордынею; но проступки его — проступки молодаго человъка, алчущаго наслажденій, и если онъ здъсь остановился, надобно простить ихъ, не муча его укоризнами.

and the black of the black of the bear of V.

Какъ переменился Лара! Съ перваго взгляда видно, что онъ не то, чемъ былъ прежде. Страсти избраздили морщинами бровистое чело его. Въ немъ замътна гордость, а не пылкость молодости, холодность и равнодушіе къ похваламъ, гордая походка и быстрый глазъ, который однимъ взглядомъ отгадываетъ мысль другаго. Языкъ его былъ легокъ и насмътливъ, острое оружіе людей, растерзанныхъ свътомъ, оружіе, удары коего, будучи наносимы съ видомъ притворной веселости, не дозволяють даже раненымъ и жаловаться. Все это нашли въ Ларть его знакомые, и сверхъ того замъ-

шили что-що шакое, чего ни взоръ, ни голосъ его открыть не хотьли.

Казалось, что для честолюбія, славы, любви, для цъли, къ которой всъ стремятся и ръдкіе достигають, входь быль заперть въ его сердце; но это съ недавняго времени, ибо глубокое, по-таенное чувство, которое вотще хотьли бы вы проникнуть, иногда на мигъ являясь на блъдномъчелъ его, измъняло ему.

VI.

Онъ не любилъ, чтобы его распрашивали о протедтемъ; не разсказывалъ о чудесахъ дикихъ пустынь, видънныхъ въ его странствованіяхъ по отдаленнымъ странамъ свъта; напротивъ любилъ закрывать все какою-то завъсою неизвъстности; тщетно любопытные вопрошали взоры его, тщетно старались вывъдать что-нибудь отъ его спутника. Лара хитро избъгалъ разговоровъ о видънныхъ имъ предметахъ, подъ предлогомъ того, что они не любопытны для чужеземнаго посътителя. Если же кто настоятельно его объ-этомъ спративалъ: то чело его помрачалось и языкъ дълался молчаливъе.

VII.

Его домашніе были искренне обрадованы его возвращомь; пошомокъ старинной фамиліи, обладатель многочисленныхъ Васалловъ, онъ посъщалъ окружныхъ помъщиковъ, присутствовалъ на каруселяхъ, играхъ и праздникахъ, но только простымъ зрителемъ ихъ скуки и веселости и не раздъляя съ ними

ни той, ни другой. Онъ не гонялся, подобно своимъ сосъдямъ, ослъпленнымъ всегда обманчивою, однако же всегда обольщающею ихъ надеждою, ни за дымомъ почестей, ни за золотомъ, менъе мечтательнымъ, ни за ласками красавицъ, ни за гнъвомъ соперника.

Онъ очершиль вокругь себя шаинсшвенный кругь, который отдъляль его от людей и препятствоваль имъ подходить къ нему. Суровый взглядь его держаль легкомысленныхъ въ почтишельномъ разстояніи. Робкіе, близко его видавшіе, наблюдали его безмольно, или сообщали другь другу свои опасенія шепотомъ; маленькое число тьхь, которые были умнье другихъ и показывали ему пріязнь, сознавались, что нашли его гораздо лучшимъ, нежели какъ видъ его показываль.

VIII.

Какая чудная перемена! въ молодости своей этоть человъкъ быль весь движеніе, весь жизнь! страстный къ удовольствіямъ, влюбленный въ битвы, попеременно торжествовавтій на поле чести, на Океань, вездь, гдь могь встрыниться съ опасностью или наслажденіемъ; онъ все вкусилъ, исчерпалъ всь источники счастья и бъдствій; былъ врагъ жеманной умъренности, и жаромъ своихъ чувствованій хотьль ускользпуть от собственныхъ размышленій! Бури его сердца дерзко вызывали на бой бури стихій... рабъ всъхъ необузданныхъ страстей, какъ пробудится онъ от своихъ чудныхъ снови-

дъній? Увы! онъ эшимъ не хвалишся; но, безъ сомнънія, проклинаешъ свое увядшее сердце, кошорое ошреклось спознавашься съ сладкими муками!

IX.

Казалось, что книги возбуждали больше его вниманіе; до шъхъ поръ, онъ чишалъ одну книгу и эта книга называлась — геловикъ. Часто, въ припадкъ своенравія, онъ запирался отъ людей: и погда, жителямъ замка, редко имевшимъ съ нимъ сношенія, казалось, будшо онъ скорыми шагами расхаживаеть по галдерев, въ которой ствы увъшаны были старинными портретами его предковъ; имъ слышался (объ этомъ говорили за тайну) звукъ голоса, кошорый не быль ни его, ни другаго какого земнаго жишеля. "Да, смъйшесь, говорили его домашніе; мы не можемъ дать вамъ отчета въ томъ, что мы видели; но можемъ уверищь, что видели начто сверхъестественное. За чамъ устремляетъ онъ неподвижные взоры на черепъ, святотатскими руками вырышый изъ могилы и стоящій подль его книги, какъ будшо бы для шого, чтобъ устрашать и ошгонять от нее каждаго посторонняго человъка? За чъмъ бодретвуеть онъ тогда, когда всъ спять? За чемь не слушаеть музыки и не принимаеть гостей? Все это не похвально; однако же, само по себъ и не предосудительно. Нъкоторые конечно знали его шайну; но его повъсть объ его приключеніяхъ должна бышь очень длинна; и они по благоразумію и скромности выдавали свое удостовъреніе

за темныя догадки. Впрочемъ, если бы они ръшились говоришь, то конечно могли бы ошкрыть истину. Такъ разговаривали между собою Васаллы въ замкъ Лары.

form the country and the transfer one to the court

Ночь: ръка не колыхнешъ, однако же вода ея мало по малу утекаеть, какъ счастье; чистое стекло водъ ея, какъ въ волшебной каршинъ, изображаешъ въчныя звъзды небеснаго свода; берега ея украшены зелеными деревьями и прелестнъйшими цвътами, на коихъ когда-либо пчела отдыхала; они не устуиили бы въ красотъ цвътамъ, изъ которыхъ младенецъ-Діана плела гирлянды, и Невинность съ восщоргомъ поднесла бы ихъ въ подарокъ Любви. Вода теряется въ каналахъ, извивающихся, чешуящихся, какъ змѣя; на земль и въ воздухъ все было столь ясно и шихо, что призракъ не испугалъ бы гуляющихъ: казалось, невозможно, нечистому духу поселишься въ эшомъ живописномъ мъсшъ. Въ сію прекрасную ночь одни добрые могли искать здесь наслажденій; такъ мыслиль Лара, поспышая ошъ сихъ очаровательныхъ береговъ къ своему замку. Его душа не расположена была любоваться видами, кои напоминали ему о другихъ временахъ, о небъ ясныйшемь, о звыздахь лучезарныйшихь, о ночахь сладчайшихъ и не столь редкихъ, и о сердцахъ, которыя нынь.... Ньшь, ньшь! завывание бури не приведеть его въ смятенів; но такая роскошная

ночь есть оскорбительная насмъшка надъ его страждущимъ сердцемъ.

XI.

Большими шагами расхаживаеть онъ по уединенныть комнатамь; его великанская тель ходить съ нимь рядомь вдоль по стенамь, увешаннымь старинными портретами. Сіи портреты, темное преданіе, гробовые склепы, гдв покоятся ихъ тела, слабости и пороки, родословное дерево съ пышнымъ начертаніемь ихъ леть, въ которомь исторія расточаеть хвалы и порицанія, и нередко ложь выдаеть за истину: воть все, что уцельло оть ихъ пороковь и добродетелей.

Ауна, проникая сквозь тусклыя стекла, лучами своими освъщаеть каменный помость, высокіе своды и грубыя изваянія святых угодниковь, поставленных на Готических окнахь. Лара прогуливается въ задумчивости; его густые локоны, черныя брови, движеніе развъвающихся на головъ перьевъ: все даеть ему видъ пришельца изъ могилы, или привидънія.

service this is analysis XIII assist and service the

Полночь: все спить; сомнительный свыть лампы, кажется, не хотя брежжить въ глубокомъ мракъ. Глухій шумъ послышался въ замкъ; это крикъ, молящій о помощи, протяжный крикъ — и все опять замолкло; слуги Лары пробудились, встревожились, бъгуть въ то мъсто, куда зоветь ихъ голосъ; въ рукахъ у каждаго полугорящій свытильникъ и обна-

женный мечъ: въ смятении, опрометчивости, они забыли опоясать ножны.

XIII.

Они нашли Лару, распростертаго на мраморномъ полу и блъднаго, какъ лучъ мъсяца, падающій на лице его; его до полноженъ вынутая сабля свидътельствуеть о какой-то сверхъестественной опасности. Онъ не теряеть твердости, или не терять ее до сей минуты; нахмуренныя брови показывають бътенство; нечувствительный, незнающій испуга, приведшаго уста его въ судорожное движеніе, онъ алчеть крови; невнятные угрозы и проклятія гордаго отчаянія, казалось, замерли на устахь его; глаза его полузакрыты; но изъ подътустыхь въждей его сверкаеть еще свирьный взглядь воина, какъ бы неподвижный въ ужасномъ спокойствіи.

Его подняли, перенесли: молчаніе! "Онъ дышешъ, онъ промолвилъ: краска выступила на смуглыя щеки его; на устахъ показался румянецъ; глазъ его, еще отуманеный, кругомъ перекатывается, и члены, мало по малу освобождаются отъ оцъпененія, онъ произносить какіе-то несвязные звуки; однако, это не языкъ его отечества; легко распознать, что это звуки другаго климата, какъ будто бы онъ обращается къ такой особъ, до слуха которой, увы! не досягаетъ голосъ смертнаго.

XIV.

Прибъжаль его Пажь; онь одинь понимаеть слова его. Онь перемънился въ лиць; это доказываеть,

что Лара не желаеть, чтобы слова его понималь кто-нибудь, а Пажъ ни за что въ свъть не согласится растолковать ихъ. Положение господина его беспокоить его меньше, нежели другихъ домашнихъ; онъ склоняется на тъло Лары и говорить ему на языкъ, который можно почесть его природнымъ; Лара внемлеть — и слова Пажа успокоивають его чувства, стратно встревоженныя сновидъниемъ. Но сонная ли мечта столь тяжко удручасть его сердце? Увы! для него довольно бъдствий существенныхъ!

XY.

Во снѣ ли, или на-яву, видѣлъ опъ предмешъ, столь сильно потрясшій душу Лари: это тайна, глубоко погребенная въ его сердцѣ. Онъ помнитъ о немъ; но никогда никому не откроетъ.

Занялась заря — и возврашила бодрость изнуренному его тьлу. Онъ не призываетъ врача, и скоро. всегда постоянный въ словахъ и дъйствіяхъ, возвращается къ своему обыкновенному времяпровожденію. Улыбка столь же ръдко посъщаетъ уста его; чело не сдълалось угрюмъе; приближеніе ночи нъсколько безпокоитъ Лару, но онъ тщательно скрываетъ сіе отъ своихъ изумленныхъ Васалловъ, коихъ испугъ не такъ скоро разсъялся.

Его боязливые служишели ходящь всегда по-двое (не достаеть духа пройти одному); не смъющь приближаться къ бъдственной галлереъ. Флагъ, развъвающійся въ воздухъ, стукъ двери, тумъ обоевъ, эхо шаговъ, длинныя тъни окружныхъ деревьсвъ,

пролёть летучей мыши, свисть выпра: все, что они видять, все, что слышать, пугаеть ихь, и тымь больше, чымь черные завыса, которую почь развышиваеть на сырыхь стынахь замка.

Summer countries with the XVI. As the countries

Тщешныя опасенія!... сей чась ужаса, котораго причина недовъдома, не возвращался, или Лара притворился, будто бы позабыль о немь: это, не уменьша ихъ страха, усугубило удивление Васалловъ. И такъ, видно, что приходя въ чувства, онъ пошеряль памящь о случившемся: ибо ни одно слово, ни одинъ взоръ, ни одно движение ихъ повелителя не измънило передъ ними чувствованія, которое бы напомнило шоску и бредъ души его. Но сонъ ли это? Его ли уста произносили слова на языкъ чуждомъ? Его ли воили разбудили ихъ и встревожили? Его ли стасненное ссрдце перестало биться и блуждающія очи ихъ испугали? Могъ ли онъ забыть муки, от коихъ посторонніе свидътели еще тренетали? Не доказываеть ли его молчание того, что въ памяти Лары (если пужно объяснить сей случай словами) было глубоко връзано одно изъ таинсшвъ, которыя раздираютъ сердце, но не могуть облегийть его? Лара сокрыль въ своемъ и дъйсшвія и причины. Простые наблюдатели не въ силахъ были слъдовать за ходомъ его мыслей, коимъ языкъ смеринаго изръдка и до половины измъня, въ тоть же мигь останавливается.

. XVII.

Лара соединяль въ себъ неизъяснимую сивсь все, что возбуждаетъ любовь, ненависть, привязанность, или отчуждение.

Неясное митніс объ его таинственной жизнипривязывало къ его имени хвалу, или презръніе; его молчание служило пищею для разговоровъ цълаго округа: дълали предположенія, изъяснялись о немъ. какъ о чудъ; сгарали любопышсшвомъ проникнушь въ его сокровенный жребій. Чамъ быль онъ? Что шакое сей неизвъсшный человъкъ, о кошоромъ, кромъ того, что онъ знатнаго рода, никто ничего не въдаеть, хотя и окружень онь Васаллами? не ненавистникъ ли онъ рода человъческаго? Однако же нъкоторые уверяли, что видали чело его прояснившимся; но выбеть съ тымъ признавались, что улыбка его, если посмотръть на нее ближе и пристальнъе, не показывала откровенности и походила на насмъшку; или, если улыбка блистала на устахъ, то единственно на устахъ его - и напрасно стали бы мы искать въ глазахъ его веселости, которую хотьль онъ притворно выказать. Улыбка никогда, вполнъ не озаряла мрачнаго лица его. Иногда, хошя весьма радко, взоръ Лары становился нажнае, какъ будшо бы природа не создала его съ черсшвымъ сердцемъ; но скоро душа его отряхала слабость, недостойную ни ея самой, ни его гордыни, и облекалась въ прежнюю суровость, какъ будто бы стыдясь мягкосердечіемъ выкурить сомньніе на счетъ KH. XV.

поколебаннаго уваженія къ нему людей. Не уже ли это было нъкотораго рода наказаніе для его сердца за чувствительность, разрушившую покой его? Или, не хотъль ли онъ печальное, тревожное сердце заставищь ненавидьть за то, что оно нъкогда страстно любило?

XVIII.

Какъ будто бы испытавъ уже всъ могущія быть худыя послѣдствія, Лара обнаруживаль ко всему постоянное презръніе. Онъ быль пришлецомъ на земль, какъ нѣкій странствующій духъ, изгнанный изъ другаго міра. Одаренный мрачнымъ воображеніемъ, онъ добровольно создаль для себя опасности, отъ коихъ избѣжалъ случайно: воспоминаніе о нихъ было для его души источникомъ торжества и печали.

Ощущая въ себъ шакую силу любищь, какая не дается обыкновеннымъ людямъ, онъ рано создалъ себъ мечтательную добродътель, которой осуществить ньть возможности; за обольщеннымъ юно-тествомъ его наступило бурное молодечество. От годовъ, которые издержалъ онъ гоняясь за призракомъ, и от употребленія во зло душевныхъ способностей, данныхъ ему для лучшей цъли, осталось ему одно позднее сожальніе. Пылкія страсти, имъ овладъвтія, посъяли гибель по слъдамъ его и оставили добрымъ его чувствованіямъ одну внутреннюю тревогу и мучительныя размышленія — слъдствіе бурной жизни. Но упрямо гордый и медленный къ осужденію самого себя, онъ половину худаго отно-

силъ къ Природъ и во всъхъ своихъ поступкахъ обвинялъ немощную плоть свою, темницу души во время жизни и пищу червей послъ смерти; наконеть, въ безумныхъ своихъ умствованіяхъ, смъщалъ и добро и зло — и произвольныя свои дъйствія приписалъ неизбъжному року.

Изъ гордости не хотъль онъ быть себялюбиемъ. какъ простые смертные, и въ случав надобности жершвоваль собою благу другихъ. Жалосшь ли эшо была, или должность? Нъть, это происходило отъ превратнаго и смъшаннаго о вещахъ понятія: гордость бросала его въ опасности, на которыя весьма ръдкіе люди дерзающъ. Въ другую пору тоже самое побуждение заставляло его совершать злодъйствя: не разбирая ни добра, ни зла, онъ жадно ловилъ случай отличиться от подобныхъ себъ. Следуя внушеніямъ ненависши къ людямъ, злой умъ его создаль ему пронъ вна сего міра и въ спранахъ, имъ самимъ избранныхъ. Тамъ, въ холодныхъ размышленіяхъ, кровь его, казалось, тише обращалась въ его жилахъ. Счастливъ, если бы злодъйство никогда не воспаляло оной! счастливъ, если бы цълую жизнь оледеналая душа его сохранила свою холодность!

Впрочемъ, онъ шелъ одною дорогою со встий другими людьми; по наружности говорилъ и дъйствовалъ, какъ они, и не отступалъ ни на шагъ отъ здраваго разсудка. Его заблужденія были заблужденія сердца, а не ума; ръдко сбивался онъ въ разговорахъ, и никогда не открывалъ глубину души своей, боясь возбудить противъ себя негодование.

XIX.

Не смотря на холодное и скрытное обращение, не смотря на то, что онъ находилъ удовольствие быть загадкою — онъ зналъ искуство заставить привязать къ себъ.

Это искуство не было ни любовь, ни ненависть; можеть быть даже, что для него пыть слова; но для тыхь, которые разь его видьли, онь оставался незабвеннымь. Какь бы ни были поверхностны и легки слова его; но слышавшие ихь долго о нихь размышляли. Онь вкрадывался въ дуту и оставляль въ ней или приязнь, или ненависть: но никто не могь объяснить, какь это сдълалось. И привязанность, и отвращение от него были всегда продолжительны. Для вась заперта осталась душа его, а онь скрытыми путями проникнуль уже въ вашу. Онь безпрестанно мечтался тымь, кто зналь его; невольно дълался занимательнымь; напрасно хотъли бы вы изгнать изъ души своей его образь; хитрый умь его глубоко връзаль его.

XX.

Отонг въ замкъ своемъ давалъ пиръ, на который были приглашены дамы, рыцари и всъ богатые и знативе окружные владъльцы.

И Лара прибыль виветв съ другими.

Собраніе было многочисленно, комнаты ярко освъщены, — и гости расхаживали туда и сюда, ожидая открытія бала и великольпнаго ужина.

Танцующія красавицы привлекали къ себь сладкими чарами красошы и гармонія: счастливы неопышныя сердца, кошорыя въ пляскь бьюшся близко къ сердцу, и сшрасшныя руки, переплешенныя съ руками, по ихъ собственному выбору! Такое зрълище проясняеть угрюмое чело, развеселяеть старика, и заставляеть мечтать молодость, которая въ упоеніи шумной радости готова забыть, что она на земль.

XXI.

Лара весело и спокойно смотрълъ на веселящихся: лице его скрывало печаль души. Онъ следоваль глазами за шанцовщицами, любовался ихъ прелесшными шелодвиженіями и воздушною легкостью ногъ, которыя едва касались до полу; прислонясь къ колонив, сложа на-крестъ руки, засмотръвшись на панцы, онъ не замъчалъ, что строгій взоръ внимательно озираль его. Онъ не терпъль такихъ испышаній, и скоро увидьль, что незнакомое ему лице ищешъ прочесть на лиць его. Сей любонытный — незнакомый ему чужестранець, не будучи замъченъ, во весь вечеръ не спускалъ очей съ Лары. Вдругъ взоры ихъ встрвчаются и въ безмолвномъ удивлении вопрошающъ одинъ другой. На чель Лары обнаружилось легкое замъщательство, следствие недоверчивости къ чужеземцу, который грознымъ видомъ, кажется, хочетъ сказать, чим онъ знаетъ больще, нежели присутствующів думаюшь.

XXII.

"Это онъ!" воскликнулъ чудный незнакомецъ. Сіе восклицаніе, тихо повторяясь, переходило изъусть въ уста. "Это онъ? кто же?" спрашивали гости другъ друга, пока сей вопросъ дошелъ до ушей Лары. Сіп странныя слова и физіогномія неизвъстнаго ничего не объясняють и возбуждаютъ всеобщее любопытство.

XXIII.

Это было уже слишкомъ; Лара не могъ оставишь безъ ошвъта вопросъ, повторенный съ гордою самоувъренностью. Нахмуря брови, но голосомъ болъе швердымъ, нежели надменнымъ, и холодно, сказалъ онъ дерзкому вопросителю: "я называюсь Лара, будь спокоенъ! Когда я узнаю твое имя, то буду отвъчать на странное твое привътствие. Я называюсь Лара! хочешь ли знать болье? спрашивай: отвъты у меня гоповы; я не ношу личины. - У тебя отвыты готовы? подумай хорошенько; есть одинъ, на кошорый сердце швое не осмълишся ошвъчать, хотя бы ухо твое его слышало. Всмотрись въ меня пристально. Если ты не папрасно одаренъ памятью, то ты помнишь о долгь, который напрасно уплатить желаешь: въчность запрещаеть тебъ забыть о немъ! Лара спокойно разсмотрълъ чужеземца, и не нашель, или не хошъль найши ни одной чершы знакомой: не желая показашь видъ сомнинія, онъ презришельно покачаль головою и хошьль удалишься; но свирыный пришлець власши-

тельно остановиль его: ,,одно слово, прибавиль опъ. ошвъчай Рыцарю, который, если ты истинно блачеловькъ, равенъ съ тобою: нъшъ городный нужды, чемъ шы быль прежде, чемъ шы ныне слелался; отвъчай и не хмурь бровей! - если я буду говоринь ложь: шебъ легко оправданься. Тоть, кто стоить передъ тобою — не върить коварной твоей улыбкь; онъ не затрепещеть, смотря грозное чело швое. Не ты ли, коего дъянія ? " Кто бы ты ни быль, твои сбивчивыя выраженія и такой обвинитель, какъ ты, прерваль Лара, не стоящь того, чтобы я долье ихъ слушаль. Пусть легковърные слепо внимающь сказкь, безь сомпьнія чудесной, которую пы выдумаль; пусть Отонь даеть пиры такимъ въжливымъ гостямъ, какъ ты: я изъявлю ему объ эшомъ свои мысли и признательность, "

Услышавъ сіи послъднія слова ўдивленный хозяинъ дома, подошель къ нимъ и съ убъдишельнымъ видомъ сказалъ: ,,какой бы важности ни была ваша тайна; не прилично нарушать веселое пиршество ссорой. Если Господинъ Эцелинъ имъетъ открышь что-нибудь касательно Графа Лары: то проту его подождать: завтра могуть они объясниться здъсь, или гдъ имъ заблагоразсудится. Эцелиць! я за тебя порукою; ты мнъ хорошо извъстенъ; хотя также, какъ Графъ Лара, послъ весьма долгаго отсутствія, возвратясь изъ другаго міра, ты почти не имъеть здъсь знакомыхъ. Судя по знаменитой крови, текущей въ жилахъ Графа Лари, онъ наслъдовалъ и добродътели, и мужество своихъ предковъ, и върно поддержитъ ихъ славное имя, принявъ вызовъ, основанный на законахъ рыцарства."

— "И такъ до завтра!" — вскричаль Эцелинь; завтра оба предстанемъ на судище: клянусь жизнью и мечемъ своимъ, что буду говорить одну правду. О, еслибъ я могъ быть столько же увъренъ въ томъ, что сподоблюсь увидъть царствіе небесное, сколько въ истинъ словъ моихъ!"

Что отвъчаль Лара?... Глубокія думы поглотили, какъ бездна, всю его душу. Всь слова, всь взоры, кажется, обращены на одного его. Онъ безмолвно и тихо озираетъ присутствующихъ; во взорахъ его видно совершенное забытіе. Увы! такое равнодутіе ясно показываетъ, что онъ твердо памятуетъ минувшія событія.

XXIV.

"Завтра! очень хорошо: завтра!" Лара два раза повториль сіи слова — и умолкъ. Ни чело, ни сверканіе глазъ не обнаружили его гнѣва; только вътвердости голоса, коимъ произнесъ онъ завтра, замътна была какая-то ръшимость, непонятная для слушателей. Онъ набросилъ на себя плащъ, легкимъ наклоненіемъ головы простился съ собраніемъ, и, проходя мимо Эцелина, отвъчалъ улыбкою на угрожающій взоръ сего рыцаря. Въ этой улыбкъ не было замътно ни радости, ни спеси, которая за недостаткомъ другихъ средствъ отминаетъ

презраніємь, но рашимость души, уваренной вы самой себь.

Что же изъявляла сія улыбка: спокойствіе ли и непоколебимость добродьтели, или злодьйство, закореньлое от долговременной безнадежности? Увы! та и другое обнаруживаются весьма сходными знаками, которые трудно различить въ лиць, или въ словахъ человька! Одни дъла наши совершенно разоблачають то, что наша неопытность съ трудомъ отгадываетъ.

XXV.

Лара кличетъ своего Пажа и удаляется. Красавецъ-юноша, вывезенный имъ изъ дальнихъ странъ, гдъ звъзды ярче блещуть, повиновался не только словамъ, но и мановенію своего Господина. Для Лари оставиль онь землю родимую; не смотря на свою молодость, онъ быль покорень безъ нетерпънія, и молчаливь, какъ господинь его; преданность его къ Лари была выше рабскаго состоянія и возраста. Хотя онъ выучился языку новаго своего отечества, однако Лара весьма редко на немъ объяснялся; по онъ бросался и съ величайшею расторонностію исполняль его приказы, какъ скоро слышалъ сладкіе звуки родины, напоминавшіе ему его горы, ихъ эхо, друзей и родныхъ, коихъ ему не суждено уже болье видыть, и отъ коихъ онъ отрекся, ръшась слъдовать за своимъ господиномъ. Лара былъ для него все на землъ — и надежда, и покровишель. И шакъ, не удивишельно, чшо онъ съ нимъ не разсшавался.

XXVI.

Молодой невольникъ былъ строенъ; нъжныя чершы его не зачерсшвъли ошъ солнца, не загоръли ошъ пылающимъ лучей, и на щекахъ его неръдко прошивъ воли выступалъ румянецъ. Сія прелестная краска не здоровье и не счастье, но какоето внутреннее беспокойство обнаруживала. Какъ яркія звызды горыли глаза его; какъ электрическій огонь сверкали въ нихъ его мысли; длинныя ръсницы одъвали черные зрачки его какою-то сладкою задумчивостью; однако же, въ нихъ больше видна была спесь, нежели горесть, или, по крайней мъръ, такого рода горесть, которою не хотьль онъ ни съ къмъ дълишься. Игры, коихъ жадно искали молодцы, его сверстники, забавы, коими занимались веселые пажи, не имъли для него ничего привлекательнаго. Онъ по цълымъ часамъ пристально глядълъ на Лару, и не слыхалъ ни одного звука, не видаль ни одного предмета: вся душа его занята была симъ созерцаніемъ. Когда господинъ покидалъ его, то онъ бродиль одинь по окрестносиямъ. Ошвъшы его были корошки; вопросовъ самъ никому не дълалъ. Дремучіе лъса были его любимою прогулкою; его забавы — чшеніе какой-шо чужестранной книги; постелею — берега ясныхъ ручьевъ; онъ, казалось, подобно своему власшишелю, быль чуждь всего, что прельщаеть взоръ и очаровываеть сердце; не

брашался съ человъками, и однимъ печальнымъ бытіемъ былъ привязанъ къ землъ.

XXVII.

Онъ любилъ одного Лару; но однимъ безпредъльнымъ уваженіемъ и покорностью изъявляль свою привязанность; внимательный и безмолвный, его усердіе отгадывало всъ желанія его господина, и когда сей не произнесъ еще ни одного слова, они уже были исполнены. Гордость видна была во всъхъ его поступкахъ, гордость, которая ставила себя выше взысканій. Унижаясь иногда до рабскихъ должностей, онъ только руками исполняль ихъ, но взоръ его еще быль повелителенъ: однимъ словомъ, онъ всячески старался выказать, что служить не изъ денегъ; исполняеть не волю господина, но свою собственную.

Лара щадиль его и не возлагаль трудныхь должностей: Пажь держаль стремя, носиль за нимь мечь, настроиваль арфу, или читаль въ слухь господину своему старинныя и на чужеземномъ языкъ написанныя книги. Пажъ не входиль въ общество съ другими служителями, не сближался и не показываль имъ презрънія; но составиль себъ правило поведенія, въ коемъ видно было, что онъ не имъль съ ними ничего общаго. Какъ бы высокъ ни быль родъ его или санъ, онъ могъ, не унижая ихъ, состоять въ службъ Лары, однако же не на ряду съ простыми слугами. Видъ его и осанка показывали благородную кровь; онъ когда-то зналь счастіе. Бълыя руки его не носили знаковъ тяжелой работы. Ихъ нъжность

и прелестиое лице засшавляли подозръвать, что онъ персодъщая женщина. Между тъмъ, спесивые и нъсколько дикіе взоры не похожи были на женскіе; въ нихъ сверкалъ огонь, который обнаруживаль вліяніе знойнаго климата на слабое и нъжное тъло прекраснаго Пажа; лице его измъняло иногда, выражая сей страстный пламень, но слова — никогда.

Сей Пажъ назывался Каледомъ, хотя многіе увъряли, будто онъ носилъ другое имя въ своемъ гористомъ отечествъ. И дъйствительно случалось, что онъ иногда не откликался, когда его звали непривычнымъ для него именемъ; а иногда, какъ будто вспомнивъ, что онъ переименованъ, отвъчалъ зовущему съ боязливою торопливостью. На зовъ Лары бъжалъ онъ безъ памяти: его ути, глаза, сердце — ловили съ жадностью сіи милыс имъ звуки.

AND AND THE RESERVE TO A STATE OF THE STATE

Неожиданная ссора, нарушившая веселое пиршество; не ускользнула от вниманія молодаго Пажа. Гости вокругь него дивились увъренности, съ которою незнакомець вызвался обличить Лару, и равнодушію сего послъдняго къ столь чувствишельной обидъ. Слыша сіе, Каледъ нъсколько разъ въ лицъ перемънялся; его уста синъли, а щеки то багровъли, то блъднъли поперемънно; чело его покрылось холоднымъ потомъ, который выступаеть тогда, когда сердце наше изнемогаеть подъ тяжестью думы, которую напрасно желаемъ мы оттолкнуть отъ него. Такъ! есть дъла, требующія мгно доби домя но. С Онъ през сими улы! пере опро

оба шіе его ким с с с с с с с с с с с с с с с с

> ска сер ган на-

mbi

лин

ym

чшо

Івые

ckie:

валъ

TEAO

вы-

гда.

VBB-

TO-

ось,

He-

дшо

DBY-

ары

ир-

Па-

ши,

, II

ель-

ВЪ

110-

ешь

-RIT

·IIIc

щія

очнетея.

мгновеннаго, отважнаго исполненія. Туть не налобно ждашь, чтобы размышление насъ о томъ увъломило. На какой бы мысли ни остановился Каледа: но она заградила ему уста и изменила лице его. Онъ вперилъ неподвижные глаза на Эцелина: улыбка презранія, которою Лара мимоходомъ простился съ симъ рыцаремъ, вывела Каледа изъ оцъпененія. Сія улыбка сказала ему болье, нежели всв разговоры и пересуды госпай — и даже видъ самаго Лары. Онъ опроменью бросился за своимъ господиномъ - и оба они въ одну минуту исчезли. Гости, оставшіеся въ замкъ, сначала думали, что Лара и Пажъ его удалились въ другую комнату. Каждый съ такимъ вниманіемъ наблюдаль чершы Лары, каждый столь обстоятельно вникнуль во вст малтишія обспоятельства сей чудной сцены, что едва только тынь его переступила за порогъ двери и отъ блеска свъщочей не рисовалась болье на сшънъ, всъ сердца запрепешали, подобно какъ человъкъ, испуганный во сив, хошя и помнишь, что это не на-яву случилося, но все еще не скоро совствъ

Лара и Каледъ исчезли.... торжествующій Эцслинь стояль въ глубокой думь; чрезъ чась и онъ откланялся и убхаль.

XXIX.

Толпа ръдъла; наконецъ, радушный хозяинъ и утомленные гости разошлись по спальнямъ для

нихъ пригошовленнымъ. Тамъ — на постель веселіе утихаеть, а горесть вздохами зоветь къ себь сонь, сладкое забвеніе жизни, въ которомъ несчастливецъ находить отраду отъ золь, имъ претерпъваемыхъ.

CTUXOTBOPEHIA.

Чувствованія

Четырнадцати-лътиняго Россіянина (*) при гробъ Монарха АЛЕКСАНДРА І-го.

Свътило Росское сокрылось!
Померкнуль благотворный свътъ!
Лице Россіи помрачилось:
Въ ней свъта — АЛЕКСАНДРА нътъ!

Сіялъ Онъ мудростью державы, Душой быль благь, великъ и твердъ! Жилъ для добра, а не для славы, Ко всъпъ являлся милосердъ.

^{(*) &}quot;Четырнадцани-льтній сынь мой Николай, имъвшій счастие показывать въ 1822-мъ году въ С. Петербургъ талантъ свой въ игръ на Арфъ въ присутствіц Императорской фамиліп, нынъ обратиль способности свои и къ стихотворству; пишетъ къ Издателю Новостей литтературы счастливый Родитель юнаго повта, — "Изъ чвсла нъкоторыхъ произведеній дътской его Музы, имъю честь препроводить къ ванъ на благоуснотръніе одну пьесу, написанную имъ въ память въ Бозъ почившаго и въчно-незабленнаго Монарха нашего АЛЕКСАНДРА I-го."

новости

ЛИТТЕРАТУРЫ.

Мартъ, 1826.

11 P O 3 A.

Рвчь

По слугаю панихиды, совершенной въ 12 й день Декабря 1825 года, въ день рожденія ЕГО ИМПЕ-РАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, ГОСУДАРЯ ИМ-ПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА ПАВЛОВИЧА, — Священникомъ и Кавалеромъ Іоанномъ Гавриловымъ.

Россіяне! Почти полвъка мы въ сей день проливали усердныя молитвы предъ Престоломъ Всевытняго о здравіи и благоденствій нашего кроткаго Ангела, Благочестивъйтаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА ПАВЛОВИЧА; — а нынъ, какая перемъна!... Молимся объ успокоеніи души Его! — Сей день, былъ днемъ радости, удовольствія, пріятныхъ ожиданій Россіянъ; сей же самый день, есть день печали, сътованія, горестныхъ воспоминаній!

Какъ не воскликнуть намъ посль сего со гласомъ святой Церкви, кая житейская сладость, пребыки. XV.